

Mbeti nœ Yuda Tshatshu o'o

Uzu á tshe sù mbeti asœ kœdœ Yuda. Œshe kœdœ aya Jake yé azu gbe adœke Yisu kœdœ lima ɔgbɔ nœ endje. Mbeti nœ ye asœke mbœerœ ɓata œ li dœ bisha mbeti nœ Petro.

Yuda sù mbeti nœ ye fœ azu á Ndjaba ke endje. Tshe sœ kœpa fœ endje adœke ala endje gbɔ dœ azu á endje sœ kœyisœ œrœ á sœ kpi tœ Ɔtshɔ O'o. Ɔtshɔ endje gaga nene yé œ sœ kœma adœke endje dœdœ azu nœ Yisu nene. Tshe pa ndje ndœ mara á Ndjaba œ wa o'o ga tœ azunœ á endje sœsœ kœmbœerœ ɔtshœrœ nene ascœmœ.

Mbetinœ kurutshelœtœ ye atake:

- Tshatshu o'o (1-2)
- Aayi kœyisœerœ dœ wala (3-16)
- Kœka ngbiri lœ kœyindœerœ (17-23)
- Ndɔngɔɔ avwala (24-25)

Abala

¹ Œmœ Yuda, aya Jake, œmœ ayi akwa nœ Yisu Kristu, mœ sœ kœsu mbetinœ asœke fœ 'e dœ azu á Aba dœ Ndjaba ke 'e, á yindœ 'e yé á sœ kœgbɔndœ 'e mbœerœ Yisu Kristu. ² Kaka Ndjaba wu oyo 'e yé œ za kœsœ gee œdœ kœyindœesho nœ waa dœ waa fœ 'e.

Aayi kœyisœerœ dœ wala

³ 'E dœ aaya mœ á mœ yindœ 'e, mœ sœ ɓalima dœ gbetshelœ kœsu mbeti fœ 'e tœ o'o nœ kœshe á Ndjaba za fœ azœ dœ 'e. Œ li dœ mœ kœsu

mbetinœ asœ ndœ kœza kœru lœsu fœ 'e, á kœza gbœgbœ tœ kœnga pa kœyindœrœ á 'e sœ dœ toœnœ waa dœ waa ga ndœ Kristu. ⁴ Mœ su mbetinœ mbœrœ ekpe azu á endje li yaa ga ugurutœ 'e, á sœ kœdjingili tshelœ o'o tœ upu nœ Ɔtshœ lœsu nœ Ndjaba yeka á kœmbœrœ ngbindiœrœ nœ endje. Endje vwaratœ endje tœ Yisu Kristu á tshe dœ Ayengœ azœ œdœ Gbozu tshebale nœ azœ. Kashe endje sũ ala œyerœ Buku nœ Ndjaba ngbi adœke, Ndjaba œ wa bala œgbœ ngbanga ga tœ endje.

⁵ 'E wusœ œneke kœ á mœ yindœ kœpa fœ 'e dœ Ɔtshœnœ. 'E gbe dœ mara á Ndjaba she lima azu Israyele 6a lœ ogo Ezipito, yé manda nœ tshe kpa wo lima endjeneke á endje vvara lima tœ endje tœ kœdji o'o ama ye. ⁶ 'E gbe ndje dœ anga aandjelu á endje sœsœ lima dœ yanga kœmbœrœ akwa tœ osho á Ndjaba za lima fœ endje nene, yé á katœ osho nœ endje ti. Ndjaba i endje dœ djingiri ga toœnœ waa dœ waa, œ ko endje va ga lœ ubu osho œrrr ga tœ egerœ olo kœwa ngbanga. ⁷ 'E kpa gbe dœ Sodomo dœ Gomora œdœ pe anga tshalakpi kœ á sœ lima indirinœ kane. Azu tshalakpinœ za lima tœ endje djigi ndœ kœmbœrœ œrœ tshula 6ata kœna manda aandjelunœ. Endje mbœrœ angba budu dœ azu á lili má adœke endje mbœrœ dœ endje nene. Ngœngœ asœ, endje ko endje va gala owo á ka nene yeka ala uzu kœ kœgbœ mbœrœ toœnœ.

⁸ Azunœ á endje li ga ugurutœ 'e asœmœ mbœrœ mara œrœ ataa. Gbetshelœ nœ endje sœ kœvwa endje adœke endje ndiœtœ endje ndœ kœmbœrœ angba budu, endje vwaratœ endje adœke Ndjaba dœdœ Gbozu nœ endje nene yé œ

sœ kœgu œsœ ishiri mokɔ nœ tshalafo. ⁹ Kashe Mikayele, gbozu tshapa aandjelu mbœmbœrœ lima ataa nene. Lɔkɔ á tshe sœ lima kœshara upu dœ djaboro mbœrœ oko Moyize, tshe tshetshene lima djaboro nene, kashe tshe pa lima fœ she adœke: «Kaka Gbozu dœ tœ ye za djofele fœ bœ.» ¹⁰ Azunœ asœmœ tshene lima œrœ á endje wuwu lima sœ nœ nene, endje lœ b̄ata agea á endje gugu dœ kœwusœrœ nene á sœ kœkotœ endje ve ga lœ kuzu. ¹¹ Oyo nœ endje, mbœrœ á endje za awa Kayina. Mbœrœ ogo ngendja, endje za awa Balaame yé endje tshu mbœrœ á endje mbœrœtœ endje b̄ata Kore á tshe oma lima dœ Moyize.

¹² Lɔkɔ á 'e ngb̄otœ 'e ndœ kœzi rœgo yazu yé œdœ endje kœsœ ugurutœ 'e, mara kœmbœrœtœ endje œ za tshula waa. Gbambancœ nene, endje mbœrœ lœsu, œ gbe utshuncœ dœ uvu endje dœ tœ endje yé endje gugu dœ tshula nene. Endje sœ b̄ata ondro tshalafo á yugu sœ kœro dœ tœnœ kashe yavuru œ ni manda nœ nene. Endje sœ b̄ata ɔyɔ á le nene ataa oloncœ kœli, too endje sœ b̄ata ɔyɔ á endje dji b̄alima ga ati adœke œ kœɔrɔ. ¹³ Endje li dœ loko tshatœ ama kota. Endje mbœrœ œrœ tshula b̄ata mara á furutsha œ wuta manda loko. Endje sœ b̄ata angerepe á gitœ endje tœ œsœncœ, yé Ndjaba guma osho kœsœ b̄a lœ ubu osho kate endje adœke endje sœ kpœmœ ngbugu dœ ngbugu.

¹⁴ Ba lœ b̄ingi nœ Adamo, Enoke kœdœ lima uzu tœ mindu dœ bisha lœ aata uzu. Tshe gbara lima tœ upu nœ azunœ adœke, Gbozu sœ kœna awa bale dœ aandjelu nœ ye kutu dœ kutu, ¹⁵ mbœrœ kœwa ngbanga pa azu para kɔkɔ. Tshe wa ɔgbɔ

ngbanga pa endjeneke á endje vwaratœ endje tœ ye, mboerœ ekperœ nœ endje œdœ pe ekpe o'o kœgusho kœ á endje pa dœ i'iri ye. ¹⁶ Azunœ ascœmœ pu lima lœ ama endje olo para á endje sœ dœ oyo. Endje te lima kolœ manda ogo undu endje dœ tœ endje yé œ sœ lima kœu azu kolœ mboerœ kœgbœ œrœ.

¹⁷ Kashe e'e dœ aaya mœ á mœ yindœ 'e, 'e gbe dœ o'o á aayi avwa nœ Gbozu nœ azœ dœ Yisu Kristu pa lima fœ 'e utshunœ kane. ¹⁸ Endje pa lima fœ 'e adœke: «Dœ ndœngœ osho, anga azu œ tetœ kœyangba Ndjaba, endje tetœ kœmœ 'e yé œ sœ kœna manda ogo undu endje dœ tœ endje.»

¹⁹ Adja azunœ ascœmœ, endje yi o'o ga ugurutœ azu adœke endje kurutshelœtœ endje, Ishiri nœ Ndjaba gugu lœ endje nene yé endje te manda gbetshelœ nœ endje b̄ata azuzu.

²⁰ Kashe e'e dœ aaya mœ á mœ yindœ 'e, 'e sœpe kolœ kœza soro 'e ga pa kœyindœrœ nœ 'e á sœ yerœ. 'E za avwala fœ Ndjaba dœ gbœgbœ nœ Ōtshœ Ishiri. ²¹ 'E gbœndœ ayo nœ Ndjaba ga tœ lœsu 'e, œ za ga tœ akwa mboerœ kœkate lœkœ á Gbozu Yisu Kristu œ wu oyo 'e á za soro neke á ka nene fœ 'e.

²² 'E wu oyo azu á endje lœpe damba lœ sharapu.

²³ Œ sœ b̄ata endje yo ga tawo, yé 'e gbota endje la owonœ kashe 'e wu oyo anga endje dœ gbœdjela dœ œ yangba œrœ kœ á endje mboerœ. 'E gogoro lœba nœ endje nene mboerœ 'e ndi dœ ekpe akwa nœ endje.

A za mokœ fœ Ndjaba

²⁴ A za mokœ fœ Ndjaba á tshe sœ dœ gbœgbœ nœ kœgbœndœ 'e adœke 'e yoyo nene. Tshe mboerœ

adæke 'e wuta yeræ ga utshu mokɔ nœ ye dœ egeræ yanga. ²⁵ Æshe kœdœ Ndjaba tshebabale á tshe dœ ayi kœshe azœ læ awa nœ Gbozu nœ azœ dœ Yisu Kristu. Tshe sœ dœ mokɔ, tœ egeræ uzu, dœ gbɔgbɔ, dœ tshagbozu, kœto utshu œrœ kɔ, ngɔngɔ asœke œrrr waa dœ waa! Ame.

TAF0 AYO
The New Testament in the Manumanaw languieg of
Myanmar

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc. and ACOTBA-SUBO

Language: Manumanaw

All rights reserved.

2020-11-19

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 12 Feb 2024

40e3c5cb-c2ea-5cf8-8a40-4c6f77a45343